

広報かしわ

平成3年 10.21
(1991年) No. 874

市の人口 (3,10,1現在)
☆308,447人
☆103,042世帯

柏市市民憲章 (S.49.9.20)

わたしたちは、豊かな緑と水をまもり、潤いのある住みよい柏をつくるためにこの憲章を定めます。

- 1 たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう
- 1 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう
- 1 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう
- 1 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう
- 1 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう

発行/柏市 ☎277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎(0471)67-1111

編集/秘書室広報広聴課

発行日/毎月1日・11日・21日

ピッポツパで知りたい情報が テレホンガイドかしわ

11月1日 スタート

市では、十一月一日から県内では初めて、「テレホンガイド」のサービスを開始します。テレホンガイドは、「住民登録はごまかさないか」「子どもに健康診断を受けさせたいが、申し込み方法は」など、市役所への届け出や手続き等について、電話での問い合わせに音声でお答えするほか、市政への要望や意見などをお受けすることもできるものです。いつでも、電話で、簡単に聞くことができる「声のべんり帳」ともいえる「テレホンガイドかしわ」。今号では、その概要をお知らせします。

テレホンガイドって

「テレホンガイドかしわ」は、市民の皆さんからの電話を中心に、施設の利用方法やユーティリティなどをお電話で案内します。

れた音により回答するシステムです。皆さんの生活に関する深い各種の手続きの仕方

どんな情報があるの

「テレホンガイドかしわ」には、住民登録・国民年金・市税などの届け出や手続き等百九十項目の情報が登録されています。主な内容は次のとおりです(広報かしわ十月二十一日号と、いっしょにお配りした「テレホンガイドかしわ・コード表」を参照)。

●急な用事のために
急病や地震など緊急時の心構えや日ごろの備えなどを知りたいとき

●日常生活
ごみの出し方・分け方がわからないとき、水道がこわれたときどうしたらよいか、交通事故や心配ごとなどいろいろな相談をしたいがその方法がわからないとき

●施設などの利用
スポーツ・文化施設などを利用したいとき

●手続き
住民登録・国民年金・国民健康保険・市税などの届け出や手続きを知りたいとき

●健康
予防接種や成人病検査などを受けたいとき

●福祉
福祉手当の支給手続きなどを知りたいとき

●教育
保育園・幼稚園の入園手続きや、育英資金などの給付を受けたいとき

●見どころ
まつりや郷土芸能などの実施日等を知りたいとき



テレホンガイドの本体。新しい情報も随時登録し提供します

「テレホンガイドかしわ」には、住民登録・国民年金・市税などの届け出や手続き等百九十項目の情報が登録されています。主な内容は次のとおりです(広報かしわ十月二十一日号と、いっしょにお配りした「テレホンガイドかしわ・コード表」を参照)。

●市民の声
市政に対する意見や要望を伝えたいとき

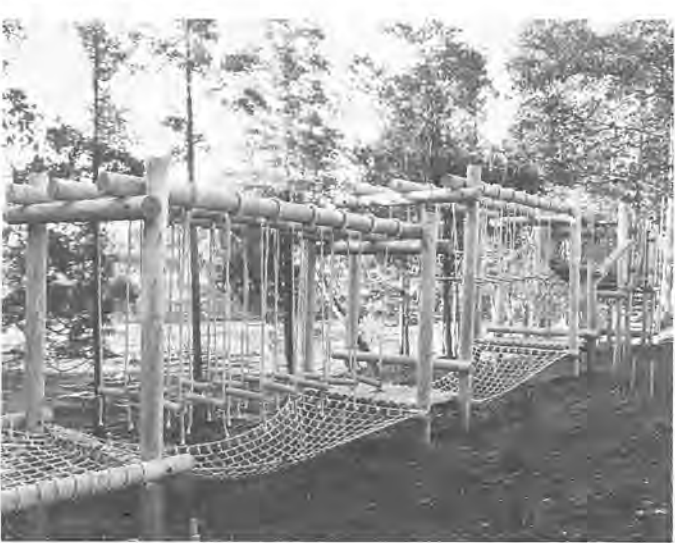
●利用できる時間は
日曜日・祝日・夜間でも、三六〇日いつでも利用できます。

ただし、次のような理由で一時的にサービスを停止させていただきます。ご了承ください。

①「テレホンガイドかしわ」をプッシュするかダイヤルしていただく(一回の電話で五回まで聞くことができます)。

②終了するときは、そのまま電話をお切りください。

君もチャレンジ!! 10月27日 アスレチックがオープン



周囲の樹木をいかした新アスレチックコース

農業研修センターに隣接する斜面を利用して工事が進められていた「ダイナミックアスレチックコース(別図参照)」が、このほど完成。十月二十七日からオープンします。

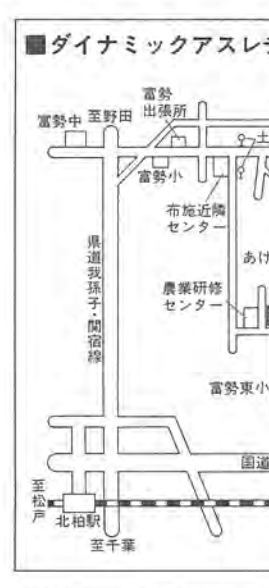
同コースは、あけぼの山公園内にある既設のアスレチックコースが、おおせいで利用するには手狭で、老朽化したことから新たに設置された二

きになりたい項目のコード番号をプッシュするかダイヤルしてください。

④お聞きになりたい項目の説明や案内があります。

⑤説明や案内が終了した後、同じ項目をもう一度お聞きになる場合や、ほかの項目をお聞きになる場合は、その案内がなくなります。「ピッ」という音の後にその「コード番号」をプッシュするかダイヤルしてください(一回の電話で五回まで聞くことができます)。

⑥終了するときは、そのまま電話をお切りください。



ダイナミックアスレチックコース案内図

利用時間 夏時間(四月～十月) 午前10時～午後5時
冬時間(十一月～三月) 午前10時～午後4時
※受付時間は開園します。祝日の翌日は、いずれも閉園三十分前まで
利用料金 無料
交通 問合わせ 農政課・農業研修センター ☎33-1877

放置自転車はやめて 28日からキャンペーン

首都圏の六都県市では、十月二十八日から十一月二日まで、「放置自転車」をスロトなどを配って、歩行者や車の通行の妨げとなる自転車の迷惑駐車をしないよう、市民迷惑防止キャンペーンを実施します。



移送される放置自転車

柏市でも、十月二十八日に柏駅周辺で啓もうパンフレットなどを配って、歩行者や車の通行の妨げとなる自転車の迷惑駐車をしないよう、市民迷惑防止キャンペーンを実施します。迷惑駐車をしないよう、市民迷惑防止キャンペーンを実施します。

"現代生きがいシリーズ" 11月2日・9日・16日 公開講座で一般教養を

市と流通経済大学の共催により、「現代生きがいシリーズ3」と題した公開講座を開催します。

講座では、外国人労働者の問題や、国際化が進む中で日本の役割などを学びます。

とき 11月2日・9日・16日の各土曜日、午後1時～4時

月	日	講義内容	講師
11月	2日(出)	「不思議な国・アメリカ」 -体験的アメリカ論-	経済学部教授 原田 英生氏
	9日(出)	「多民族国家、ニッポン」 -外国人労働者と教育問題-	社会学部教授 山口 真氏
	16日(出)	「東西南北問題」 -国際協力の日本の役割-	経済学部長 上村 一夫氏

時とところ 教育福祉会館
対象 市内在住が在勤の場合、先着百八十人 内容 別表のとおり 費用 無料 申し込み 10月22日(火)午前9時から中央公民館へ電話か直接
問い合わせ 中央公民館 64-118-11

野菜即売やもちつきなど 農業まつりを実施

柏市の農業の現状を紹介する農業まつりが、市内の四つの農業協同組合と農業研修センターを会場に開かれます。

市内特産の野菜の即売をはじめ、もちつき大会や各種模擬店など、内容は盛りだくさん。ぜひお出かけください。

農業研修センター(布施二)
○10月27日(日) 午前10時～午後3時 内容 野菜や草花の即売・野菜の収穫体験・もちつきなど
・大巻きずし作り・焼き芋作り
・紅白もちの無料配布など
田中農協(大室一〇九五) 31-255-9
とき 11月3日(日) 午前9時～午後3時 内容 野菜の即売・バザー・もちつき・ゲートボール大会など
柏市農協(柏一丁目四一) 64-115-92



昨年の研修センターのまつり

新しい生き方を求めて ミニフォーラムを開催

人生八十年の時代を迎え、その生き方が問われるようになっています。今までは生きてきた生活や慣りまえととれてきた生活や慣り

市内の各近隣センターでは、サークル活動や学習会、地域活動などがさまざまな形で展開されています。今後こうした活動を進めていくうえで、仲間づくりや男女のかかわり方についていっしょに考えていただくため、ミニフォーラムを開催します。

とき 11月3日(日) 午前10時～午後3時 内容 野菜の即売・もちつき・漬物の試食会など
土農協(増尾一九) 62-118-11
問い合わせ 農政課・農業研修センター 33-188-77
農協でのまつりは各農業協同組合

あなたたちの声を市政に 4千人にアンケート

市民意識調査を実施します。

市民意識調査を実施します。対象となるのは、今年四月から九月末日までに、約三百台の放置自転車が移送されています。今後、放置自転車の移送を随時行う予定です。

ミニフォーラムを開催
とき 10月30日(水) 午後1時～4時 ところ 田中近隣センター 対象 市内在住
・在勤・在学のかた、先着七十人 テーマ 新しい生き方を求めて、コーディネーター 元朝日新聞編集委員・佐藤洋子氏 パネリスト 社会教育指導員・熊田けい子氏、田中コミュニティ住民協議会・染谷正三氏、同・大越章子氏、民生児童委員・平山秋枝氏 参加費 無料
問い合わせ 女性担当室

菅平かしわ荘が 20周年

委託した場合に助成金 障害者の介護費用に

今年でオープンして20年を迎えた「菅平かしわ荘」で、10月4日に記念式典が行われました。同荘は、昭和47年10月にオープンして以来これまでに、およそ27万人のかたに利用されました。今後も皆様のご利用をお待ちしています。

心身障害者(児)を家庭で介護している市内在住のかたで、次のいずれかに該当するかが対象です。期間は、一回の介護につき、継続して七日を超えない場合に限り、病室などで、一時的に介護ができないようになったかた、冠婚葬祭、旅行などで不在となり、一時的に介護ができなくなったかた

〈助成の範囲〉
・介護委託料 委託時間が四時間以内の場合日額二千五百円まで助成 委託時間が四時間を超える場合日額五千円まで助成※介護委託料は、年間五万円を限度に助成
・介護証明手数料 介護証明手数料として千円を限度に助成
〈申請〉
助成を受ける場合は、介護委託届・助成申請書・介護証明書を障害福祉課に提出してください
問い合わせ 障害福祉課

大室運動広場がオープン

10月26日(土)

施設 少年野球場1面・ゲートボール場2面
申し込みと問い合わせ 市民体育館 ☎64-9573

運動広場
田中農協
田中小
公設市場
至野田
至千葉

問い合わせ 障害福祉課

あなたたちの声を市政に
4千人にアンケート
市民意識調査
方法 二十歳以上の男女、四十人のかた(無作為に抽選)

期間 10月25日(金)～

問い合わせ 広報広聴課

菅平かしわ荘が20周年
委託した場合に助成金
障害者の介護費用に

式典であいさつする鈴木市長

今年でオープンして20年を迎えた「菅平かしわ荘」で、10月4日に記念式典が行われました。同荘は、昭和47年10月にオープンして以来これまでに、およそ27万人のかたに利用されました。今後も皆様のご利用をお待ちしています。

次のとおりです。
〈対象〉
心身障害者(児)を家庭で介護している市内在住のかたで、次のいずれかに該当するかが対象です。期間は、一回の介護につき、継続して七日を超えない場合に限り、病室などで、一時的に介護ができないようになったかた、冠婚葬祭、旅行などで不在となり、一時的に介護ができなくなったかた

〈助成の範囲〉
・介護委託料 委託時間が四時間以内の場合日額二千五百円まで助成 委託時間が四時間を超える場合日額五千円まで助成※介護委託料は、年間五万円を限度に助成
・介護証明手数料 介護証明手数料として千円を限度に助成
〈申請〉
助成を受ける場合は、介護委託届・助成申請書・介護証明書を障害福祉課に提出してください
問い合わせ 障害福祉課

生活を哲学的に考える 藤心市民大学を開催

豊かな生活とは？。市では、経済大国日本の国民生活を、さまざまな角度から検証し、豊かな生活について考える「藤心市民大学」生活を哲学する」を開きます。ぜひ、ご参加ください。

とき 11月2日・9日・30日、12月14日の、いずれも土曜日午後6時半～8時半。計

四回 藤心近隣センター 対象 成人の市民のかた、先着五十人 内容 「豊かな生活と価値観」「宗教」「老いと死」などについて、哲学の立場から考えます

教育福祉会館で交流会 重度肢体不自由のかた

とき 11月7日～12月12日の、毎週木曜日午前10時半～午後3時。計六回

内容 教育福祉会館一階作業訓練室 対象 市内在住の重度肢体不自由のかた、先着十人※中途障害者を除く

かた、十人 内容 インディアンバッグを作ります 費用 二千五百円程度 申し込み 10月31日(木)までに、身体障害者福祉センターへ電話か

センター だより

をかき、話を考え、オリジナルの絵本を作ります 費用 五百円 申し込み 10月22日(火)午前10時から、同センターへ電話か直接

7日の、毎月第一・第三土曜日午前9時半～11時半。計十回※1月は第二・第四土曜日

申し込み 当日、午後2時50分まで同センターへ直接

十人 内容 年賀状を書いて基礎的な書道を学びます 費用 無料 用意する物 筆(大・小)・半紙・すずり・墨(固形)・下敷き・文鎮・ヒール(ふろしき) 申し込み 10月21日(月)午前9時15分～9時半に、同センターへ直接※応募者多数の場合は抽選

交通安全フェア



とき 10月27日(日) 午前9時半～午後3時 ※雨天実施

ところ 青少年センター ※別園参照

内容 フアアダンボ、ミニSL、アンパンマンショーなど

交通 柏駅西口から「若葉循環」バスで「庚塚」下車、徒歩1分

入場料 無料



問い合わせ 交通安全課

バップを作りませんか 障害者の手細工講習会

とき 11月11日～12月9日の、毎週月曜日午後1時半～3時。計五回

ところ 教育福祉会館一階作業訓練室 対象 視覚障害・聴覚障害・肢体不自由のかたで、身体障害者手帳一級～三級をお持ちの

とき 11月10日(日)午後1時半～3時半

ところ 教育福祉会館二階大会議室 対象 聴覚障害者など、先着三十人※聴覚障害者優先とし、

とき 11月2日～30日の、毎週土曜日午後1時半～3時半。11月23日を除く、計四回

対象 小学生以上のかた、先着二十人 内容 自分で絵

とき 10月22日(火)午後3時半～4時15分

対象 幼児から、同センターへ直接

とき 10月27日(日)午後3時～4時

対象 市民のかた、先着七十人 内容 モーターアート、ジェットラーの名曲等を、管弦楽器を中心におくりします

とき 11月6日・20日、12月4日・18日、来年1月8日・29日、2月5日・19日、3月4日・18日の、いずれも水曜日午前10時～正午。計十回

対象 市内在住の初心者、三

とき 11月14日～来年1月30日の、毎週木曜日午前10時～正午※12月26日、来年1月2日・9日を除く、計九回

対象 市内在住のかた、先着五十人 内容 環境汚染の現状と将来・冠婚葬祭の手続きとマナー・旅の計画ほか 費用 無料 申し込み 10月22日(火)午前9時から、同センターへ電話か直接

消費者トラブル!

④ 会員権(券)商法

Q:三年前に二百四十万円、リゾートクラブの会員権を購入しました。しかし、利用しようと思っても

も多数の会員が相互に利用するといふ点では同じです。そのため、夏休みや正月などは、会員間の調整が必要となりま

えつ、会員でも満員のときはダメです。年々開始は満員で泊まれないんですか。



④消費生活センター 64-4100

いつも満員。そのうえ、三年過ぎたら譲渡できるとの説明でしたが、実際は販売もできず困っています。

A:リゾートクラブのシステムには、大きく分けて預託会員制と共有会員制があります。どちら

も、買い手が見つからないのが現状です。まして、将来の値上がりを期待した

訪問販売業者の中には、こうしたシステムを十分説明せず、強引に販売するケースがあります。もしも、訪問販売でつかり契約した場合は、契約日を含めて八日間は無条件で解約できます。しかし、質問のケースは、そのまま会員権を保有するか、一定の解約金を支払って、解約するしかありません。

寄せられた 善意 9月分

杉浦クニエ 一万円 赤坂ダンス 二万円 長全寺親睦会 二万四千五百円 武田泰法 二万四千五百円 柏葬祭センター 一万円 ふるさと屋台実行委員会 六万円

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

西十区二地区民生児童委員協議会 二千二百五十六円 母親クラブ 二千五百五十九円 島田 二万二千三百五十八円 柏工芸青年部 二万九千五百二十八円

西十区二地区民生児童委員協議会 二千二百五十六円 母親クラブ 二千五百五十九円 島田 二万二千三百五十八円 柏工芸青年部 二万九千五百二十八円

匿名 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

情報 コーナー



二段ベッド・美術全集・エレクトーン 無料、ガスタート 一フアミカしわ内 柏市消費生活センター「不用品コーナー」係へ

消費生活センターの案内 日曜・祝日を除く午前10時～午後5時開場(土曜日は正午まで)。☎63-15853

「譲ります」の品物が欲しいかたは、はがきに、欲しい品物(一枚につき一点)・住所・氏名・電話番号を書き、〒277 柏市柏一丁目一

毎月水曜日午後4時～6時半、高田運動広場で(週一回も可)。小学生男女が対象。入会金千円、月会費三千円。舟山 44-15637

小型冷蔵庫・車いす・ワープロ・パソコン 格安で

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

千四百四十二円 若花ダンスサークル 一万八百五十九円 サルビア会 三千八百四十七円 匿名 二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 島田 二万二千三百五十八円 匿名 一万五千五百七十七円 角田 二万二千三百五十八円 渡辺照子 二千元

